



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/407  
19 May 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

### ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 15 МАЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь коснуться вопроса о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ).

31 мая 1998 года г-н Герд Меррем оставит пост моего Специального представителя по Таджикистану. После обычных консультаций я хотел бы информировать Совет Безопасности о своем намерении назначить на вышеупомянутую должность г-на Яна Кубиша (Словакия).

Г-н Меррем уходит в отставку после долгой образцовой службы на благо Организации Объединенных Наций. Я хотел бы в официальном порядке горячо поблагодарить его за его ценный вклад в деятельность Организации и, в частности, в достижение общего мирного соглашения.

Буду признателен Вам за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

Кофи А. АННАН

-----